

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MOBEI-STÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
 Die Wandverankerung ist für die Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigung/Universalanker sind ausschließlich für die Verwendung für festen Mauerwerk wie Betonziegel, Die Mauerarbeiten dürfen nicht bei Mauerwerk wie Holztürrahmen, Leichtbauelementen, Gipskartonplatten oder anderen Rahmenbauweisen verwendet werden. Bei diesem Mauerwerken sind geeignete Spezialdübel zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not using the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialist store (hardware store) in case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FI: HUOMIO!

TÄRÄVÄLJÄLLEI VUOKSE KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEIKKÄÄN.
 Seinäpöydällä on tarkoitettu vain kiinteisiin seinäihin. Tuo seinä on tarkoitettu vain betoni- tai kiviseinäille (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakkeliin, kipsilevyihin, keuhkotiivisteeseen tai muille materiaaleille, joita ei ole tarkoitettu. Tuo seinä on tarkoitettu vain vakinaisiin kiinnityksiin. Josi muuta seinää, tarkenna erityisesti laipusta. Die Wandverankerung ist für die Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigung/Universalanker sind ausschließlich für die Verwendung für festes Mauerwerk wie Betonziegel, Die Mauerarbeiten dürfen nicht bei Mauerwerk wie Holztürrahmen, Leichtbauelementen, Gipskartonplatten oder anderen Rahmenbauweisen verwendet werden. Bei diesem Mauerwerken sind geeignete Spezialdübel zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

S: PÄZMJAN

RAZI SIGURNOSTI PREDPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CEFELA NA ZID.
BSI Varnostna samnastitajna aka absolut kontrolirana inana motenja. De birigode plugigama bir andas användas för stabil och fasta väggar, som t.ex. betong/tegel. De är absolut inte avändas för kavliet tegel, väggar ur foroll, gipskavot eller dylikt. För dessa väggar måste det användas specialia pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (byggnadskedja). Varnost tillverkaren, handlare eller importör övertar ansvar, om dessa användas på följt.

SLO: POZORI

ZARADI VARNOSTI JE PRIPORUČLJIVO FIKSIRATI OMKAR NA ZID.
Pred montažo preverite stanje stene. Priložene univerzalne moznike so vključno samo za uporabo na trdnem zidu, kot sta beton in opeka. Stenaki mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so volnena opeka, zidak, za holni grafit, mehur, prazen ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidu in mozniki v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovina z gradbenim materialom). Pri upravljanju se s strani proizvajalčevega in uvoznika ne prevzamejmo jansva.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Příložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonový, Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutého cihla, zdiva jako pórobeton, stěnové kameny, sádkoizolovaná deska nebo jiný měkký materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! jsou k dostání v specializované podniku, který se zabývá stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/podávce a dovezce nenese žádnou odpovědnost za způsobené škody.

HR: OPREZI

Z BOG SIGURNOSTI OBAVIZNO PREDVRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CEFELA.
Paznja! Prije montaže provjerite svojstvo zida. Priložene univerzalne igle namijenjene su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Igle za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su pjuni opeka, blok, za holni grafit, mehur, prazan ili druge okvirne gradnje. Pri ovim zidovima i moznici u ovim slučajevima treba koristiti posebne moznike. Ti su dostupni u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nepravilne upotrebe proizvođač i uvoznik ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELMEI

BIZTONSÁGI OKOSBOL AJÁNLATOS A GIPSZ SZERKEVÉNT A FALHOZ RÖZSZÍTENI.
Figyelmeztetés! A falhoz szerkezet ellenőrzését szükséges elvégezni a falhoz szerkezet ellenőrzése előtt. A falhoz szerkezet ellenőrzése előtt ellenőrizni kell a falhoz szerkezetét. A falhoz szerkezet ellenőrzése során meg kell vizsgálni a falhoz szerkezetét. A falhoz szerkezet ellenőrzése során meg kell vizsgálni a falhoz szerkezetét. A falhoz szerkezet ellenőrzése során meg kell vizsgálni a falhoz szerkezetét.

SK: POZORI

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODŮ SA ODPORUČUJE UPEVNIT SKRINKA NA TOPANNU NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou bezpečnostne skontrolujte. Univerzálne hmoždinky, ktoré sú obsiahnuté v balení, používajte jedine pre pevné múry ako je betón/tehla. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého stavebného múru, dutého tehla u sádkoizolačných dosiek alebo ľahkých konštrukcií stien. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (stavebniny). Pri nedodržaní pokynov prevádzky výrobcu/podávateľa a dodávateľa zodpovednosť za vzniknuté škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

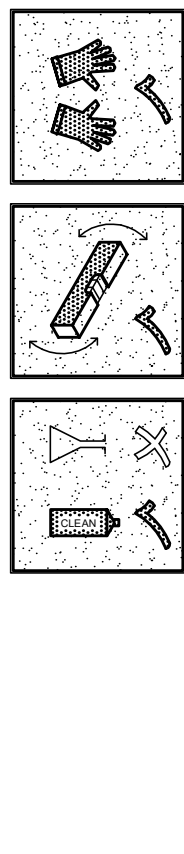
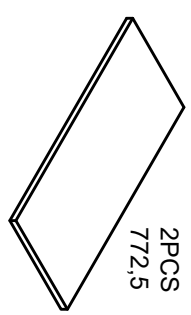
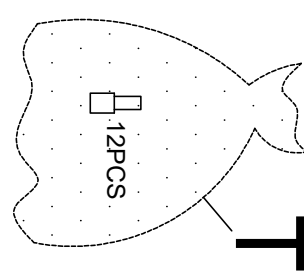
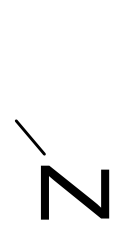
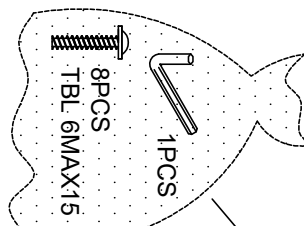
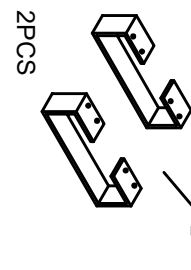
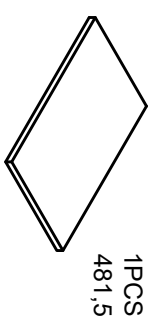
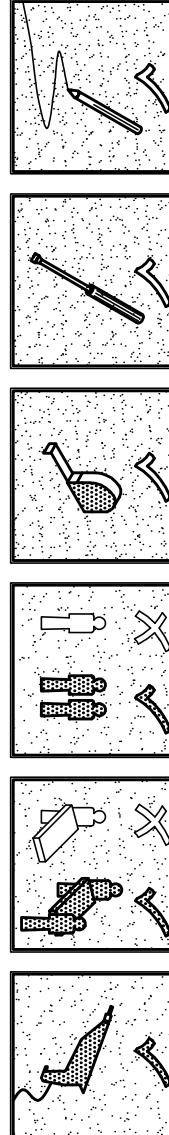
Для установки ботни необходимо крепить к стене для лучшей безопасности.
Внимание! Перед установкой ботника необходимо проверить прочность стены. Приведённые в комплекте универсальные ботники предназначены только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте ботники в стенах лёгкого типа, пустотелых кирпича, пеноблоков, перегородок из гипсокартона и других лёгких материалов. Если кладка в стене имеет какой-либо дефект, необходимо использовать специальные ботники. Они доступны в специализированных магазинах строительных материалов. В случае некорректного применения производителя и поставщика ответственность за возникшие повреждения несут ответственные стороны.

FR: ATTENTION!

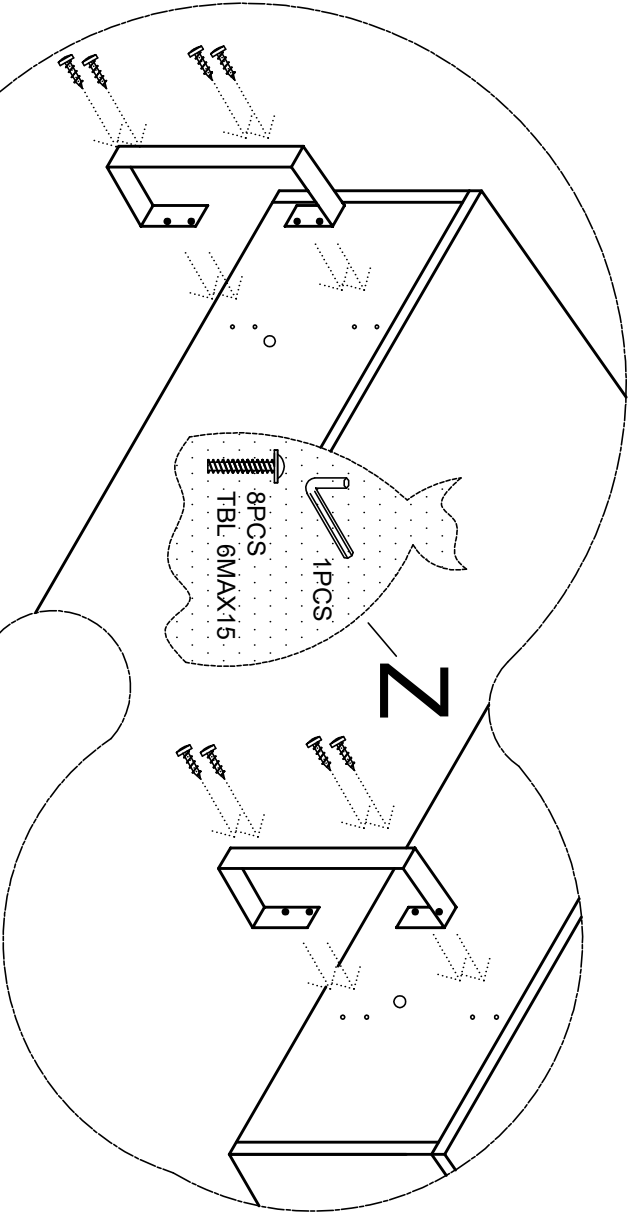
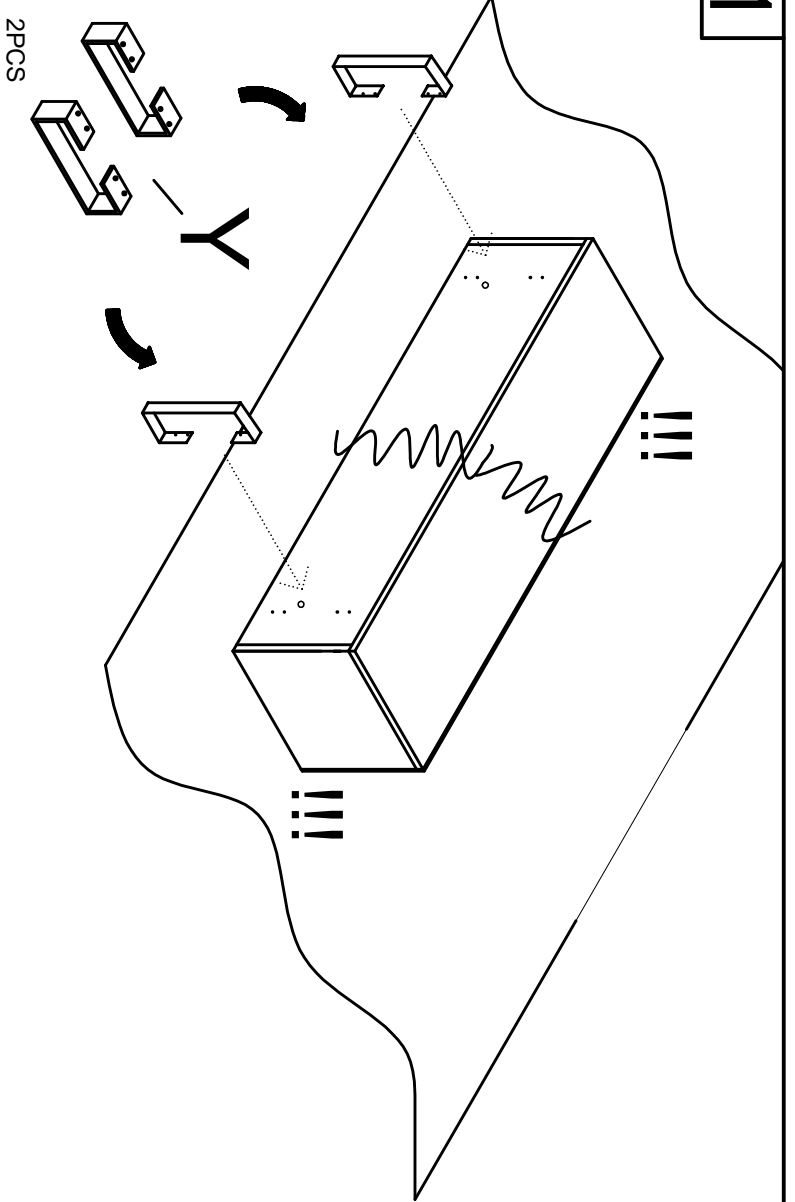
PAR SÉCURITÉ NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Veuillez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur des différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plâtre ou autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancres appropriés pour votre type de mur. En cas de non-conformité, le fabricant, détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

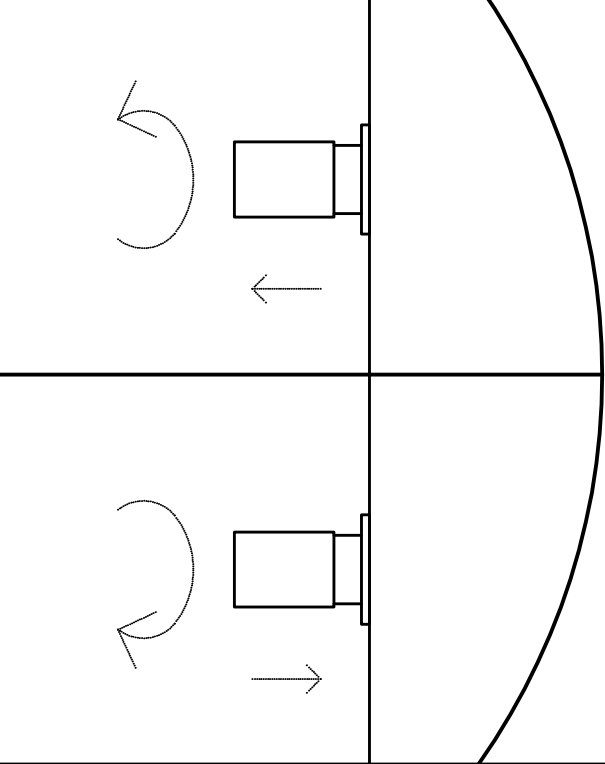
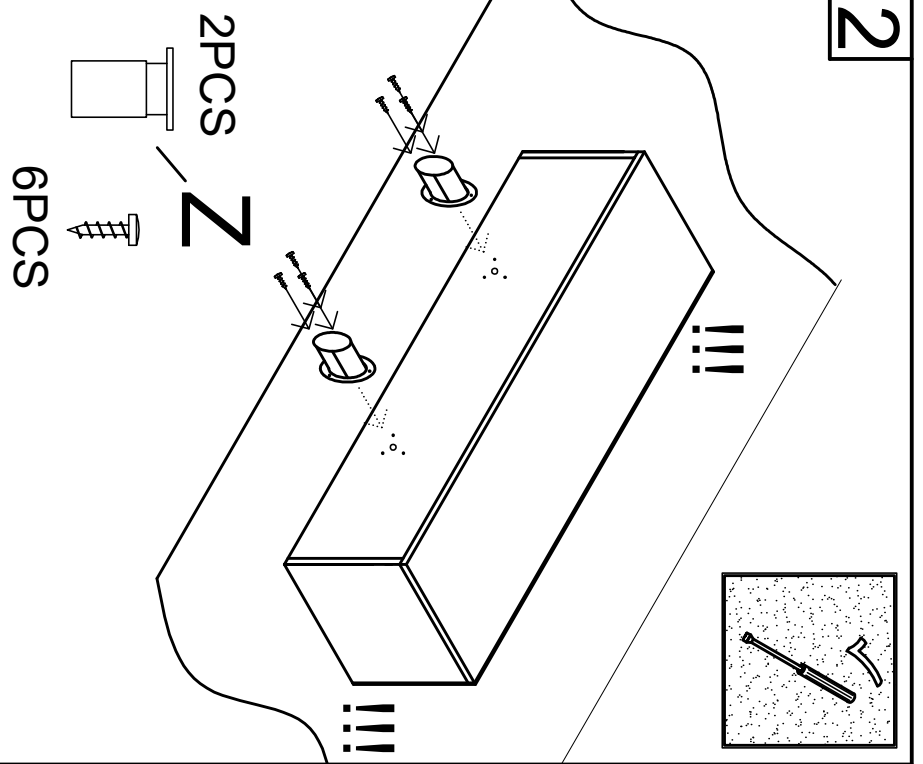
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO.
Verificare la tipologia del muro prima del fissaggio. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o superfici di intonaco. In questi casi, vi preghiamo di contattare un negozio specializzato (fornitore) per farvi consigliare il tipo di tassello adatto alla vostra tipologia di muro. In caso di non conformità, il produttore, rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.



1



2



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголь

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mieto saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool